

1921-08-16

AFSENDER

Franz Syberg

MODTAGER

Johan Larsen

FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
dansk

Dateringsbegrundelse:  
Datoen fremgår af brevet.

Afsendersted:  
Faxe

Omtalte personer:  
Frederik -  
Hjalmar Jørgensen

Omtalte steder:  
Fakse

Arkivplacering:  
Kerteminde Egns- og Byhistoriske  
Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Franz Syberg har aflagt prøve hos en hr. Frederik, men det er svært at komme ind (på musikkonservatoriet?) og i mellemtiden må han forsøge at tjene penge andetsteds inden for teatrene. Franz Syberg beder Johan Larsen takke forældrene for opholdet hos dem i den forgangne sommer.

TRANSSKRIFTION

[Fortrykt på arket og overstreget:]

HJ. JØRGENSEN

ORDRUPVEJ 147, ST.

TELEFON: ORDRUP 1153

CHARLOTTENLUND, DEN

[I stedet for Charlottenlund er skrevet:] Faxe [og efter dette:] 16 Aug 1921

Kære Lysse!

Ja saa var jeg paa Prøve hos Frederik han sagde jeg havde Talent, men desværre kunde han paa "[ulæselig]" ikke skaffe mig ind - straks, da alt var tilrettelagt, men ved næste Saison maaske - eller maaske kunde han hjælpe mig ind ved et Teatherselskab, men det bliver naturligvis heller ikke førend Selskabet tager et nyt Stykke op; Du forstaar altsaa nu i den første Maaned, bliver der altsaa ikke Tale om noget "Run", men som sagt "Fr." arbejder paa at faa mig ind at Sted, saasnart jeg faar Besked, skal jeg lade Dig det vide, og saa vil jeg knusende gerne indfri mit Løfte i Tiden før jeg skal til træde mit Engagement. Kære Lysse 1000 Tak for al din Venlighed og 1000 Tak fordi Du tænkte saa varmt paa mig, og hils din Familie mange Gange og tak Dem for at de vilde have mig, derover, men som sagt, jeg arbejder vildt paa at faa noget at løbe til, jeg jeg løber ikke før, jeg har noget, endnu en Gang 1000 Tak. Skriv snart, event. om Drengenes Opholdssted.

Mange taknemmelige Hilsner Din

Hengivne Trylle.

H. J. JØRGENSEN  
GÅDE TRYK  
ØRDRUPVEJ 147, A.  
TELEFON: ØRDRUP 1153

Faxe  
16 Aug 1921  
CHRISTIANFELIND, DEN

Kære hysse!

Ja så var jeg paa Prov hos Frederik, han  
sagde jeg havde Talent, men desværre kunde  
han paa "Nomi" ikke skaffe mig ind-  
straks, da alt var tilrettelagt, men ved næste  
Sæson måske - eller måske kunde han  
hjælpe mig ind ved et Vennehjælpskab, men  
det bliver naturligvis heller ikke foruden, Selskabet  
tager mig et Stykke op; Du forstaae altsaa  
me i den første Møaned, bliver du altsaa  
ikke Tale om noget "Pien", men som sagt  
"Fr." arbejder med et for mig ind et  
Sted, saasandt jeg får Besked, skal jeg  
lade Dig det vide, og saa vil jeg huse  
gøre mig fri mit Løfte i Tiden for jeg  
skal tilbringe mit Engagement. Kære  
Lysse 1000 Tak for at din Venlighed,  
og 1000 Tak fordi Du tænkte saa varmt  
paa mig, og tilbød Din Familie mange  
gæst og lade Dem for at de vilde huse  
mig, desværre, men som sagt, jeg arbejder vel  
paa at få noget at stille til, men jeg  
jag bliver ikke for, jeg har noget, endnu en gang  
1000 Tak. Skriv snart, event. om Ingen Opholdstid  
Mange taknemlig Hilsen Din  
Kunstmaler Tynlle